

**ASTA KOSALA**  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



Judul : Asta Kosala  
 Ukuran : P.50cm L.3,5cm Jlh.14 lb  
 Milik : Gedong Kirtya

3 1  
 A



316  
 KIRTYA  
 SINGARAJA  
 BALI  
 BERKAS VAN DER TUSS

NY. H. G. 295/5  
 (Balinese text)  
 (Balinese text)

Asta Kosala, instrumen dari lontar yang terdiri  
 dari 14 buah lontar (Astanya) yang dibuat  
 di Singaraja.

ASTA KOSALA  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

1  
B

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, likely in Balinese script. The text is arranged in two columns. There are small decorative floral motifs on the left and right sides of the strip.

2  
A

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, likely in Balinese script. The text is arranged in two columns. There are small circular holes on the left and right sides of the strip.



**ASTA KOSALA**  
 Druen : Gedung Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

2
B

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

3
A

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၉ 3  
 B

၁၉  
 နဂါးစာပေတို့ပေးအပ်သော စာတမ်းများကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 စီမံပိတ်စာရင်းပေးအပ်သော ပုံစံဖြင့် ရှိပြီး ဤစာတမ်းကို စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို

၂၀ 4  
 A

၂၀  
 ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို  
 ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို ပြန်လည်စုစည်းရာတွင် ဤစာတမ်းကို



ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

3	4
	B

3  
 မိမိယျှော့စတုရီယံဝိသိကာနာမိတောယုတ္တယောဉ္ဇာဝံပုဗ္ဗာယုတ္တဝါယုတ္တယုတ္တ  
 ယထာစတုရီယံဝိသိကာနာမိတောယုတ္တယောဉ္ဇာဝံပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 နိဂါဓာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယိရိယိယောဒဒပကဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာ

အိဝံပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယိရိယိယောဒဒပကဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာတဗျာ  
 ယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ

၅	5
	A

၅  
 ဗုဒ္ဓဂုဗ္ဗပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယထာစတုရီယံဝိသိကာနာမိတောယုတ္တယောဉ္ဇာဝံပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 နိဂါဓာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ

ဗုဒ္ဓဂုဗ္ဗပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယထာစတုရီယံဝိသိကာနာမိတောယုတ္တယောဉ္ဇာဝံပုဗ္ဗာယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 နိဂါဓာယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ  
 ယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တယုတ္တ







**ASTA KOSALA**  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

7
B

1. 2.  
 ...  
 ...  
 ...

8
A

...  
 ...  
 ...



ASTA KOSALA  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

8  
B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

9  
A

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf, consisting of two columns of text.

ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၁၉ 9  
 B

၁  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဣပိက္ခယိက္ခယာ ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော

၁၉ 10  
 A

၂  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော  
 ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော ဝေဇ္ဇာတေယျဒါယကဗ္ဗိတော





ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

11  
 B

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, consisting of two columns of Balinese script.

12  
 A

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, consisting of two columns of Balinese script.



ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

12  
 B

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, likely in Balinese script. The text is arranged in two columns, with a small hole on the left side for binding.

13  
 A

Handwritten text on a palm leaf manuscript strip, likely in Balinese script. The text is arranged in two columns, with a small hole on the left side for binding.

ASTA KOSALA  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

13	B
----	---

13
B
  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

14	A
----	---

14
A
  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...



**ASTA KOSALA**  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

14  
B

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf. The text is arranged in two columns, separated by a central hole. The script is finely etched into the surface of the leaf.



*ASTA KOSALA*  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

